



## 日本語サポーター紹介依頼票

## Japanese Language Volunteer Request Form

受付者: \_\_\_\_\_

読みやすい字で、正しく記入してください。Please write clearly and correctly.

かな/Kana				性別/Sex	年齢/Age
氏名/Name	姓/Family name	名/First name	ミドル/Middle name	M · F	
国籍/Nationality			言語/Languages		
学校・職業 School or Occupation	<input type="checkbox"/> Student <input type="checkbox"/> Not Student				
電話番号 Telephone			メールアドレス E-mail	※Please make sure you fill this out.	
住所/Address	〒				
日本滞在歴 Length of your stay in Japan	(How long have you been in Japan?)		日本滞在予定 Staying period	(How long are you going to be in Japan?)	

## 1. 何を学習したいですか? / What would you like to study?

- 生活に最低限必要な日本語 / Absolute minimum for living in Japan  
 日常会話の練習 / Daily conversations with family, friends, coworkers.  
 ビジネス日本語 / Business Japanese  
 日本語能力試験の対策 / JLPT preparation N\_\_\_\_\_
- その他 / Other ( \_\_\_\_\_ )

## 2. どのくらい学習したいですか? / How long would you like to study?

- 1ヶ月/a month    2ヶ月/2 months    3ヶ月/3 months    その他/Other ( \_\_\_\_\_ )

## 3. いつ学習したいですか? / When would you like to study? Mark ○ or write down the specific hours you are available to study in the allotted times below.

	月/Mon	火/Tue	水/Wed	木/Thu	金/Fri	土/Sat	日/Sun
午前 Morning							
午後 Afternoon							
夕方以降 Evening							

## 4. どこで学習したいですか? / Where would you like to study?

- アイーナ/In aiina    その他/Other ( \_\_\_\_\_ )

裏に続きます。Please turn over.

5. 日本語学習経験／Your experience of studying Japanese before and after arrival in Japan.

・今までに日本語を学習したことがありますか？／Have you studied Japanese？

- ある／Yes    少しある／A little    ない／No

・どのように学習しましたか？／How did you study Japanese？

①期間・場所／Time & Place

母国で／In your country   \_\_\_\_year(s) \_\_\_\_\_month(s)   日本で／In Japan   \_\_\_\_year(s) \_\_\_\_\_month(s)

② 学習方法／Study methods

- 学校の授業／School class    友達や同僚から／Family or friends  
 本・テレビ・ネット／Textbook, TV, Internet, etc.    その他／Other (                    )

③ 使用教材／Text books used

- みんなの日本語／Minna no Nihongo    Japanese for busy people  
 その他／Other (                    )

6. いまの日本語能力／Your level of Japanese language proficiency

① 聞き取り・会話／Listening & Conversation

- Understanding greetings and simple phrases     
 Asking directions or shopping for items with no help     
 Chatting with your family and friends     
 Conversations in medical situations

③ 書き／Writing

- Writing in Hiragana and Katakana     
 Taking a memo or Email of an easy message     
 Filling out application blanks     
 Writing business documents

② 読み／Reading

- Reading Hiragana and Katakana     
 Understanding easy or common Kanji     
 Reading and understand easy or common words     
 Understanding written text at school, work or the government

④ 試験／Tests

- Japanese Language Proficiency Test N\_\_\_\_\_級  
 Test of Practical Japanese        \_\_\_\_\_級  
 Business Japanese Proficiency Test   \_\_\_\_\_級

7. その他／Other

IMPORTANT	V
◆ The student is responsible for any expenses including the costs for textbooks or making copies (1 black-and-white page = 10 yen)	
◆ It can take up to 2-3 weeks for the date and time of your first meeting with your Japanese language volunteer to be set. Please understand that, depending on the time of year you apply and your specific requests, there may be a possibility that we are unable to find you a language volunteer.	
◆ All interactions with the International Association will occur solely via e-mail. Please make sure you write down your e-mail address!	